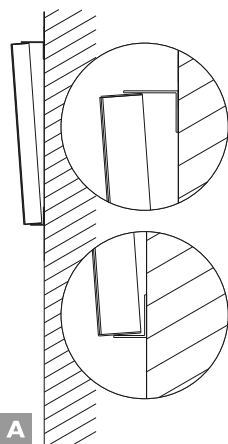


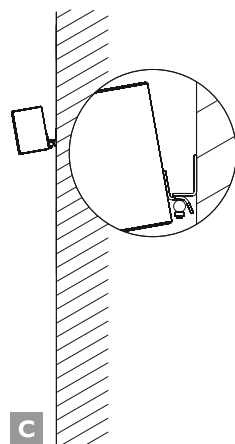


the sound experience

## ACCESSORI / OPTIONALS



A



C

- A SCA (150-250)** Supporti per montaggio a parete per 9412/9418  
Wall bracket for 9412/9418
- A SCA (109-144)** Supporti per montaggio a parete per 9406/9409  
Wall bracket for 9406/9409
- C SCA (back mid)** Supporti per montaggio a parete per 9401  
Wall bracket for 9401

Le informazioni contenute in questo manuale sono state scrupolosamente controllate; tuttavia la A&R SOUND s.r.l. non si assume nessuna responsabilità per eventuali inesattezze. La A&R SOUND s.r.l. si riserva il diritto di apportare senza preavviso cambiamenti e modifiche estetiche, funzionali o di design a ciascun proprio prodotto.

All information included in this operating manual have been scrupulously controlled; however A&R SOUND s.r.l. is not responsible for eventual mistakes. A&R SOUND s.r.l. hope with this instruction manual to have given helpful advices about products. A&R SOUND s.r.l. has the right to amend products and specifications without notice.

# CONFERENCE SERIES

## GIOTTO

MANUALE DI ISTRUZIONE  
INSTRUCTION MANUAL



the sound experience



the sound experience

### INTRODUZIONE

Le casse a colonna GIOTTO costituiscono la scelta giusta per la sonorizzazione di tutti gli ambienti in cui occorre riprodurre in modo efficace non solo la voce, ma anche dei brani musicali.

La serie GIOTTO si avvale di altoparlanti da 3,5", con superficie di emissione massimizzata e circuito magnetico in ferrite, progettati per riprodurre con notevole presenza anche le frequenze medio-basse pur operando in volumi molto ridotti.

### PRECAUZIONI

Si raccomanda di effettuare i collegamenti tra i diffusori e gli amplificatori di potenza quando questi ultimi sono spenti.



### INTRODUCTION

*The GIOTTO column shaped loudspeakers are the right choice for any kind of premises in which it is necessary to reproduce effectively not only the voice but also the music.*

*The series consists of 3,5" loudspeakers that have maximized emission surface and ceramic magnetic circuit, designed to reproduce with remarkable fidelity also medium-low frequencies even if operating in a very reduced space.*

### WARNING

*Only connect the speaker systems to the amplifiers when the latter have been switched off.*



### COLUMN WITHOUT TRASFORMER: CONNECTION SYSTEM



Collegare le estremità dei cavi in uscita (A) con il sistema di amplificazione.

Identificare le polarità dei cavi in uscita seguendo il seguente schema: Cavo Bianco/Nero => Polarità negativa; Cavo Bianco => Polarità positiva.

*Connect the ends of the output cables (A) with the amplifier system.  
Identify the polarities of the output cables by following the diagram below: Black/White Cable => Negative Polarity; White Cable => Positive Polarity.*

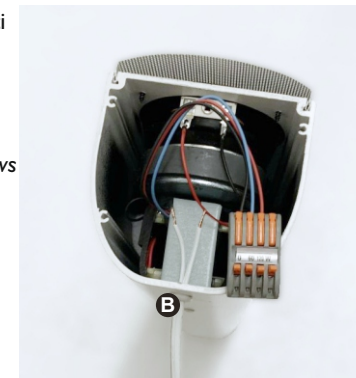


the sound experience

### COLUMN WITH TRASFORMER: CONNECTION SYSTEM



Rimuovere le viti di fissaggio (A) e togliere il coperchio inferiore.  
Remove the screws (A) and the bottom cover



Forare il tappo di plastica (B) e inserire il cavo.  
Pierce the plastic cap (B) and insert the cable.

Aprire le clips arancioni e collegare il cavo con polo negativo allo "0" (zero) e il polo positivo al valore desiderato tra quelli disponibili. Richiudere le clips e fissare il coperchio inferiore.  
*Open the orange clips and connect the negative wire to "0" and the positive wire to the desired value, after that you can close the clips and fix the bottom cover.*

